

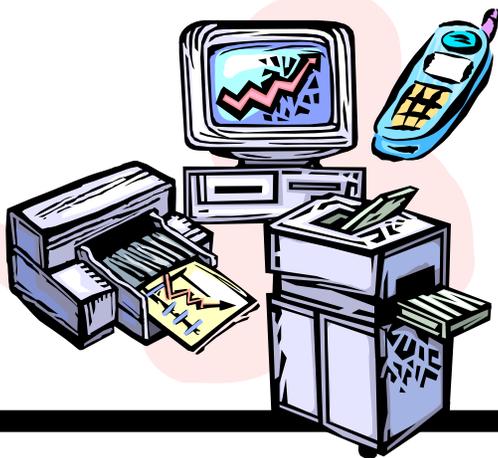
e-waste

¿Qué es?

A medida que nos volvemos más dependientes de los productos electrónicos para que la vida sea más conveniente, la acumulación de productos obsoletos usados crece.

Los monitores de computadoras y los televisores viejos de tubos catódicos contienen un promedio de cuatro libras de plomo y deben manipularse con especial cuidado al final de sus vidas útiles. Además de plomo, los artículos electrónicos pueden contener cromo, cadmio, mercurio, berilio, níquel, zinc y agentes ignífugos. Cuando los artículos electrónicos no se desechan ni reciclan correctamente, estos materiales tóxicos pueden presentar problemas. Extender la vida útil de sus artículos electrónicos o donar los más modernos y en mejores condiciones puede ayudarlo a ahorrar dinero y preservar recursos valiosos.

El reciclaje seguro de artículos electrónicos desactualizados promueve la manipulación segura de los componentes peligrosos y fomenta la recuperación y reutilización de materiales valiosos.



e-*rase* your e-waste!

El Delta Household Hazardous Waste Collection Facility (DHHWCF, Centro de recolección de residuos hogareños peligrosos de Delta) se encuentra en

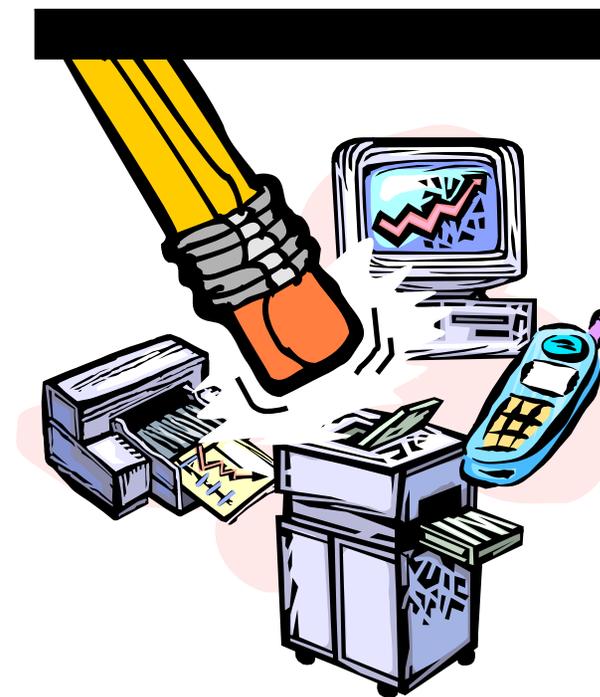
Delta Diablo Sanitation District
2550 Pittsburg Antioch Highway
Antioch, California 94509-1373
925-756-1990 – www.ddsd.org

Abierto a residents y pequeñas empresas este del Condado de Contra Costa:
Antioch, Bay Point, Bethel Island, Brentwood, Byron, Discovery Bay, Knightsen, Oakley and Pittsburg



Printed by Delta Diablo Sanitation District
2500 Pittsburg Antioch Highway
Antioch CA 94509-1373
The artwork for this brochure was developed by USDA-ARS in Sidney, MT. Printed on Recycled Paper

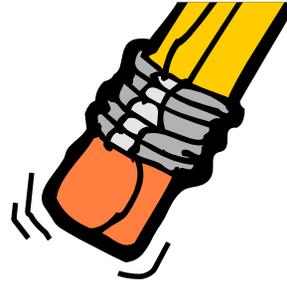
Rev 04/11



e-*rase* your e-waste!

Información sobre el reciclaje seguro de residuos electrónicos para los residentes y las pequeñas empresas este Condado de Contra Costa

e-cycle!



e-rase your e-waste...

**Delta Household Hazardous Waste Collection Facility
en Antioch**

e-waste es el nombre popular e informal con el que se denomina a los productos electrónicos que se acercan al final de su ciclo de vida útil. Las computadoras, los televisores, las videograbadoras, los estéreos, las fotocopiadoras, los teléfonos celulares y las máquinas de fax son productos electrónicos comunes que conforman uno de los segmentos en más rápido crecimiento del caudal de residuos del

Debido a los metales pesados y otras sustancias tóxicas que se encuentran en muchos productos electrónicos, California y algunos otros estados han comenzado a regular su desecho en rellenos sanitarios públicos. Quizás no pase mucho tiempo más para que se apliquen reglas federales que exijan que todas las personas reciclen los productos electrónicos.

Para incentivar a los residentes y ayudarlos a cumplir con las nuevas leyes de basura electrónica, el Delta Household Hazardous Waste Collection Facility agregó la basura electrónica a la lista de artículos peligrosos que se aceptan para reciclar o desechar con seguridad.

e-rase your **e**-waste

Delta Household Hazardous
Waste Collection Facility.

Residuos Electrónicos Aceptados

Televisores/monitores de Computadora
Unidades ópticas, zip y de cinta
Microondas (otro electrodomésticos prohibido)
Computadoras (CPUs) Computadoras portátiles
Fuentes de alimentación*
Videograbadoras/Reproductores de DVD
Teclados/mouse/imresoras/discos duros
Radios/Estéreos
Antenas parabólicas para recepción
Placas de PC/places de circuitos impreso
sueltas
Trituradoras de papel
Osciloscopios
Máquinas de Fax
Teléfonos/teléfonos celulares*
Equipo electrónicos de laboratorio
(no radioactivos)

*Retire las baterías y entréguelas por separado

e-cycling

?Qué puedo llevar?

“Basura electrónica” es un término que abarca a una amplia gama de productos electrónicos. Algunos ejemplos son: las computadoras y sus componentes, los teléfonos celulares, los televisores, las máquinas de fax, las fotocopiadoras, las videograbadoras, los reproductores de DVD, los equipos de música y los equipos electrónicos especializados que se utilizan en las empresas. Incluso se aceptan microondas, pero no otros electrodomésticos.

?Que más puedo llevar?

Además de basura electrónica, el DHHWCF acepta pinturas, pesticidas, aceite de motor, anticongelante, baterías, químicos para piscinas, productos de limpieza hogareña, medicamentos viejos, solventes, tinturas, lámparas fluorescentes y productos químicos que comúnmente se encuentran en el hogar. Los residentes pueden llevar estos artículos sin cargo. Las pequeñas empresas deben abonar un cargo mínimo. Visite www.ddsd.org para ver una lista completa.

?Cuánto cuesta?

¡Nada! Este es un servicio gratuito para los residentes y las pequeñas empresas del Condado del este. Las agencias patrocinadoras son: el Delta Diablo Sanitation District, la Ciudad de Pittsburg, la Ciudad de Antioch, la Ciudad de Brentwood, el Ironhouse Sanitary District y el Condado de Contra Costa.

?Cuando debo llevar los artículos?

El Delta Household Hazardous Waste Collection Facility está abierto todos los jueves, viernes y sábados, excepto feriados, de 9:00 a 16:00 horas. Llame al 925-756-1990 o visite www.ddsd.org para solicitar más datos. Si pertenece a una pequeña empresa, pida una cita (925-756-1990) y visite el sitio web para obtener información sobre el programa para pequeñas empresas.